

قه کۆلین / ٤



وه رگێران / ٩٠



دیدار / ١٢٥



هه له به ست / ١٣٤



پویتیکا

کۆفاره کا ئه ده بی وه رزییه، تایه ته ب هه له به ستن  
ژماره ٢، زفستانا ٢٠٢٣

خودانێ ئیمتیاژی  
ده زگهها سپیریز

سه رنقیسه ر  
کارزان فه قی

Karzanfeqi89@gmail.com

٠٧٥٠٤٧٣٧٧٢٧

دهسته کا نفیسه ران

دیندار مسته فا

داستان تاها

لقمان محه مه د

سوهه یب میکانیل شیخ بزینی

ره بیع زبیری

سه عد مه لا میکانیل

دیزاین و مۆنتیف

نه جمه دین بیری

هنارتنا بابه تان

Poetica.kurdish@gmail.com

جزیری گۆتیه "حبا ته" يان "حياته"؟/ فاضل عمر ..... ۵  
 فەلسەفا ئىكپارچەيا ھەبوونى د شعرا جزیری دا/ محەمەد ئەمین دۆسكى ..... ۱۰  
 دواليازا "ناقل" و "ئەشق" ئى د ديوانا مەلایى جزیریدا/ د. لەيلا پولات/ تورکيا ..... ۱۶  
 چەند سەر قەلەمکەك دەر بارەى شعرى/ عارف حىتۆ ..... ۲۸  
 نامارەكا كىشناسى بۆ شعرىن (لاغەرى)/ د. مەسعود جەمىل رەشىد ..... ۲۸  
 ل دۆر ھەلبەستا (فوگا مرنى) يا پاول جەلانى/ تەنگەزارى مارىنى/ ئەلمانيا ..... ۵۰  
 نەتەوھەتيا كوردى و رەنگشەدانا وئى د ھەلبەستا كورديا نوو دا/ د. زولوكوف ئەرگۆن/ مېردىن ..... ۵۹  
 قۇناغىن گۆرانكاريا كىشا شعرا كوردى ژ كىشا ھەرووز بەرەف كىشا سەربەست/ نىچىرقان سەلمان وھيسى ..... ۸۱

ھاىكۆنقىس جەيمس ھاكىت/ بەرجەستە كرنا ھەستى ژيانى ب ھاىكۆيى/ و: شەمال ئاكرەبى ..... ۹۱  
 نامادەكرن: ئومىد سەرورە/ بەربەست و ئارىشەيىن ل پىش بەلاقبونا ھەلبەستى/ و: رەنو كوردى ..... ۹۴  
 ھۆلى مەيسن بەدرا/ ھەرگىرانا سەربۆرپىن مەوقائىتى: ل دۆر ھەلبەستفائىن ژن يىن كورد د وارى ھەرگىرانى دا/ و: د. ياسرى ھەسەنى ..... ۹۶  
 نەتەلكا كارەبايى!!/ سونيا بوقدەيدە/ و: ەبدولرەحمان بامەرنى ..... ۱۰۰  
 نزار قەبانى/ ھۆزان چىيە؟/ و: سەعد عاسف ..... ۱۰۲  
 مەى دىر فائەك/ رەنگشەدان دەر بارەى دوورئىخستنا ئەمريكىيىن ھۆمۆنگ و پاشەرەپۇژا ئەدەبى/ و: زانا ئورمانى ..... ۱۰۸  
 ھىلا سدىقى، پەيفىن وپرەك ژ ئىرانى/ و: سىنەم چىيى ..... ۱۱۳  
 چەند موموھە ژ كورته ھەلبەستىن ئەفندارى د ناف ھەلبەستىن سویدی دا/ و: سادق سالىح ..... ۱۱۵  
 سارا تىسدەيل/ ھەلبەستفانا ئەفنىيىن/ و: پۆيتىكا ..... ۱۱۷  
 جاك پرىفېر/ نىزىكى/ و: پۆيتىكا ..... ۱۱۸  
 والىت وىتمان/ بۆ غەربىيىن/ و: سەعد مەلا مىكائىل ..... ۱۱۹  
 ئىرىش فرىد/ ھەفت كورته ھەلبەست/ و: پۆيتىكا ..... ۱۲۰  
 ھۆفھانىس كرىكوربان/ ئەرمىنيا/ و: پۆيتىكا ..... ۱۲۲  
 گۆستاڤو بىكىر/ ھەناسەيىن ساپىن - با - ى دى بۆ باوھشا باى قەگەرن/ و: پۆيتىكا ..... ۱۲۳  
 غادە سەمان/ دو كورته ھەلبەست/ و: پۆيتىكا ..... ۱۲۴

دىدارا پۆيتىكايى دگەل ھەلبەستفان ھزرغان/ دىدار: كارزان فەقى ..... ۱۲۵

دار و دىدار/ موئەيەد تەيب ..... ۱۳۵  
 عاموودى/ ئاسيا خەليل ..... ۱۳۶  
 ل ھنداقى نەمرۆفان/ محەمەد ەلى ياسىن ..... ۱۳۷  
 ئەز كومكەكا ئاخىمە/ ھلبىن باقر ..... ۱۳۸  
 ژ بۆ چاقخەزالەكن/ ەبدولآھ ئىنجەكان ..... ۱۳۹  
 ئىقارە/ مەباباد ھەمىد ..... ۱۴۰  
 ئەم دا فرىن/ فىان محەمەد تاھر ..... ۱۴۱  
 شىنبوونا تۆقى ھەريانى/ ئەحمەد جاسم ..... ۱۴۲  
 تو يا بەربوويە من و ئەزى ب تەوھەربوويىم/ غاندىي كۆلەوار ..... ۱۴۳  
 نامەيەك بۆ فىنىيلا/ دانا ئىبراھىم ئەحمەد ..... ۱۴۵  
 نقرۆسكىن دلى/ ەلى بەندى ..... ۱۴۹  
 گۆرستانا گولبەرۆزان/ مللەت محەمەد ..... ۱۵۰  
 من گۆتە ھە/ ئەفراز ەبدولكەرىم/ دھۆك ..... ۱۵۱  
 مان يا ل دەمژمبەرەك ب دىوارانقە دگەرىت/ ھەژار قەردەشا ..... ۱۵۲